

# St. Michael

IM LUNGAU! - DA BIN ICH GERN!

## informativ

Ein Service der Marktgemeinde, des Tourismusverbandes  
sowie des Vereins Wirtschaft St. Michael



### Kath. Bildungswerk neu besetzt



Nach mehr als zehn Jahren an der Spitze des Katholischen Bildungswerkes St. Michael im Lungau übergab Rosi Obermayer ihre Funktion an Christine Fanninger. Zum Abschluss richtete Rosi Obermayer einen besonderen Dank an die Pfarre sowie an die Teammitarbeiterinnen, die mit ihrer Unterstützung die Bildungsarbeit im Ort möglich gemacht haben. Mit der Verleihung der Ernennungsurkunde an Christine Fanninger bedankte sich Andreas Gutenthaler, Direktor des Katholischen Bildungswerkes Salzburg, für die ehrenamtliche Arbeit, dem sich auch Pfarrer Matthias Kreuzberger und Bürgermeister Manfred Sampl anschlossen. Es ist etwas Besonderes, wenn ein Ehrenamt in neue Hände gelegt wird. Gemeinde und Pfarre werden auch weiterhin die Bildungsarbeit in unserem Ort unterstützen.

### Dank an Wanderwegbetreuer



Im Rahmen der jährlichen Saisonbesprechung bedankte sich die Infostelle St. Michael bei den engagierten Wanderwegbetreuern. Nach einem Rückblick auf den arbeitsintensiven Sommer 2021 und einem Meinungsaustausch über die Zukunft erging ein großes Kompliment an Sepp Kendlbacher und sein Team für den wertvollen Einsatz und großen Fleiß. Ohne das Engagement der Wanderwegbetreuer, ihre tatkräftige Unterstützung und ihre Kompetenz, könnten die Wege nicht in diesem guten Zustand erhalten bleiben.

### Interessante Wirtschaftsvorträge

Der Verein Wirtschaft St. Michael hat, coronabedingt mit einer Verzögerung von 1,5 Jahren, eine Vortragsreihe für alle Unternehmer in St. Michael gestartet. Los ging vor kurzem im Gasthaus Hubertusstub'n bei einem Kaminesgespräch mit Steuerberater Reinfried Perchtold M.A., Mitinhaber der Kanzlei Schöberl & Partner zum Thema „So prüft die Finanz“. Der Vortrag beschäftigte sich mit dem Prüfungsverhalten des Finanzamtes. Anhand von griffigen Beispielen erhielten die Unternehmer Einblicke in die Prüfungshandlungen und deren Schwerpunkte. Viele Fragen rund um diese Themen wurden von Reinfried Perchtold beantwortet. Obmann Dietmar Trausnitz bedankte sich für das Interesse und kündigte weitere Vorträge in der nächsten Zeit an.



### DANKE...

- ... an unseren **Tourismusverband**, den **Verein Wirtschaft St. Michael** und die **Firma Samson-Druck** für die monatliche Gestaltung dieses Informationsblattes
- ... an alle **Vereine, Organisationen und Einrichtungen** für ihre wertvolle Arbeit - sie liefern auch immer wieder aktuelle und qualitätsvolle Beiträge für „St. Michael Informativ“
- ... an unsere **Profi- und Hobbyfotografen** für die schönen Bilder
- ... an die **Post und ihre BriefträgerInnen** für die Zustellung von „St. Michael Informativ“
- ... an die **Straßenmeisterei Lungau, den Räum- und Streudienst** der Marktgemeinde sowie an alle, die um unsere Sicherheit auf Straßen und Wegen bemüht sind
- ... an das Team der **Polizei-Inspektion St. Michael**
- ... an unsere **Freiwillige Feuerwehr**
- ... an alle **Zivildienstler** sowie die haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vom **Roten Kreuz**
- ... an unsere **Pfarre** sowie an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer im **Kirchendienst**
- ... an alle **Bewohnerinnen und Bewohner unseres Ortes**, die Ältere, Kranke und Menschen in schwierigen Zeiten unterstützen

### FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES JAHR 2022!

Manfred Sampl, Bürgermeister      Roland Holitzky, Vizebürgermeister  
Im Namen der Gemeindevertretung und aller Bediensteten der Marktgemeinde St. Michael

### Liebe St. Michaelerinnen und St. Michaeler!



Bereits zum zweiten Mal neigt sich ein Jahr, welches Corona-bedingt außergewöhnlich war, dem Ende zu. Wir mussten lernen, mit dieser Pandemie zu leben. Leider hat diese Situation uns allen sehr viel abverlangt, aber auch tiefe Gräben gerissen.

Es war das erste Mal in der Geschichte des Tourismus, dass wir keine Wintersaison hatten. Niemand konnte sich dies vorstellen. Mit gezielten Werbeaktionen im Frühjahr - gemeinsam mit dem zweiten Tourismusverband im Lungau, der Ferienregion und der SalzburgerLand Tourismus Gesellschaft - konnten wir die Sommersaison sehr gut bewerben und dies hat sich auch in den Nächtigungszahlen niederschlagen.

Auch in diesem Sommer mussten wir unsere bewährten Veranstaltungen wie Feuer & Stimme, Donnerwetter-Donnerstag, Sonnenaufgangsfahrten - schweren Herzens absagen. Aber die Vorbereitungen für das nächste Jahr laufen schon auf Hochtouren.

Unsere Wanderwochen, welche wir durch eine Woche mit anspruchsvolleren Gipfeltouren im September erweitern

konnten, wurden von den Gästen sehr gut angenommen. Auch die Bioelectra 24 h Stunden Trophy Wanderung konnte durchgeführt werden und damit wieder unsere Region als kompetente Wanderregion bestätigen.

Wir bedanken uns bei allen freiwilligen Helfern, örtlichen Vereinen, der Marktgemeinde St. Michael, der Wirtschaft, den Wanderwegbetreuern, unseren Gastgebern, der Ferienregion Lungau, dem Ausschuss und dem Vorstand sowie den Mitarbeitern des TVB's für die gute Zusammenarbeit in dieser für uns alle schwierigen Zeit.

Wir wünschen allen einen schönen Advent, ein friedvolles Weihnachtsfest im Kreise der Familie und einen schneereichen Winter mit vielen Gästen, Zusammenhalt und Verständnis, vor allem bleiben oder werden Sie gesund.

Es ist wie es ist - aber es wird, was du daraus machst! In diesem Sinne hoffen wir auf ein gutes, uns wieder näherbringendes und erfolgreiches Jahr 2022!

Obfrau

*Lisbeth Schwarzenbacher*  
Lisbeth Schwarzenbacher

Geschäftsleitung

*Bernd Störpaes*  
Bernd Störpaes

### „Tanzen macht glücklich“



Seit 2013 finden im Hapimag Resort St. Michael exklusive Tanzwochen mit den ORF Dancing Stars statt. Babsi Koitz, Alice Guschelbauer und der humorvolle Balázs Ekker kommen in den schönen Lungau und unterrichten Standard- und Lateinamerikanische Tänze. Hapimag Mitglieder aus Deutschland, Österreich und Schweiz treffen sich jedes Jahr in St. Michael und profitieren vom professionellen Tanzunterricht. Resort Manager Peter Steinwider freut sich über die zusätzlichen Nächtigungen in einem an und für sich ruhigen Tourismusmonat.

### Ehejubiläen feierlich begangen

Das Fest der Ehejubiläen fand am Samstag, dem 23.10.2021 in unserer Pfarrkirche statt. Der Festgottesdienst wurde vom Kirchenchor feierlich mitgestaltet. Pfarre und Gemeinde gratulierten allen Jubilaren recht herzlich!



### Achtung - bitte vormerken

**Donnerstag, 23. Dezember 2021**

**Blutspendetermin** von 15:00 - 20:00 Uhr, Volksschule St. Michael  
Bitte amtlichen Lichtbildausweis und eigene FFP2 Maske mitbringen

Der jährliche Adventbesuch „Adventsingens für Senioren“ muss aufgrund der aktuellen Lage leider abgesagt werden!

Werte Unternehmer-Persönlichkeiten, liebe St. MichaelerInnen! Das beinahe abgelaufene Wirtschaftsjahr 2021 befindet sich in der Endphase und vermutlich werden viele Unternehmer behaupten, dass dieses Jahr wirtschaftlich und menschlich ein außergewöhnliches Jahr war!

Die gute Schneelage ließ uns Anfang 2021 noch hoffen, dass der Winter erfolgreich werden könnte. Die Pandemie hatte uns jedoch voll im Griff, sodass der gesamte Tourismus wirtschaftlich enorm litt. Viele Unternehmer boten ein Abhol-service an, welches von Gästen und Einheimischen auch genutzt wurde. Danke dafür!

Im Laufe des Frühlings hoffte und merkte man, dass sich diese weltweite Gesundheitskrise abschwächte. Der Sommer und Herbst zeigten sich wieder von der besten Seite. Gäste aus dem In- und Ausland und auch Einheimische nutzten diese Phase zum Wandern und Urlauben. Für viele schien es, als sei die Pandemie vorbei. Die letzten Monate haben uns aber gezeigt, dass dies absolut nicht der Fall ist. Steigende Auslastungen von Intensivbetten und stark steigende Ansteckungszahlen haben dazu beigetragen, dass wir uns nun wieder im Lockdown befinden. Diese Situation stellt ALLE Unternehmen samt Mitarbeitern wieder vor große Herausforderungen. An dieser Stelle nochmals ein herzliches DANKE an alle Unternehmen und ihre Mitarbeiter für den Fleiß und das Durchhaltevermögen für unsere Region - für unser St. Michael!

Für die bevorstehende Weihnachtszeit ersuchen wir, dass eine große Wertschöpfung der Weihnachtsgeschenke in unserem Heimatort platziert wird. Dazu eignen sich unsere Wirtschaftsgutscheine bestens. Diese sind in allen Banken, im TVB und in der OMV-Tankstelle erhältlich und in nahezu allen Betrieben einlösbar. Es muss uns bewusst sein, dass jeder Einkauf in unserem Ort der Region wirtschaftlich guttut und so zukünftige Investitionen möglich sind und damit Arbeitsplätze festigt werden. Seitens der Wirtschaft St. Michael mussten wir leider viele unserer Planungen nach hinten verlegen. Dafür bitte um Verständnis. Wir versprechen aber, dass wir mit den Mitgliedsbeiträgen besonders sorgsam umgehen, um für die Zukunft gerüstet zu sein. Wir hoffen jedoch, dass wir 2022 wieder mehr für unsere Unternehmer tun dürfen.

So wünschen wir der Bevölkerung und allen Unternehmern samt Mitarbeitern ein friedvolles Weihnachtsfest. Hoffentlich kann diese Pandemie zeitnah besiegt werden, damit wir ALLE wieder mit vollem Tatendrang in die Zukunft gehen können.

Dietmar Trausnitz und der Vorstand vom Verein Wirtschaft

**WIRTSCHAFT ST. MICHAEL**

### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die rasante Ausbreitung der hochansteckenden Delta-Variante des CORONAVIRUS in Verbindung mit doch noch viel zu vielen ungeimpften Personen hat leider zu einem neuerlichen Lockdown geführt. Wir bitten Sie daher inständig, vom kostenlosen Impfangebot Gebrauch zu machen! Die Impfung ist nachweislich der effektivste Schutz vor schweren Krankheitsverläufen und Folgeschäden! Bitte glauben Sie nicht tendenziösen Falschinformationen, die verbreitet werden, sondern lassen Sie sich von überprüften (wissenschaftlichen) Tatsachen überzeugen! Die Auffrischung mit dem sogenannten „dritten Stich“ kann bereits 6 Monate nach der 2. Impfung erfolgen (nach der Impfung mit Astra-Zeneca und bei besonderer Infektionsgefährdung auch schon ab 4 Monaten). Wer mit dem Impfstoff von Johnson & Johnson einmalig geimpft wurde, sollte nach 4 Wochen nochmals aufgefrischt werden! Wir Hausärzte in St. Michael bemühen uns um Ihre zeitnahe CORONA-Impfung; Wobei wir derzeit dazu ausschließlich den bestens bewährten Impfstoff von Biontech-Pfizer erhalten. Bitte lassen Sie sich so schnell wie möglich einen Impftermin geben! Wir bieten für Berufstätige und Schüler auch Abendtermine an. Eine Anmeldung ist direkt bei den Hausärzten telefonisch oder auch per Mail möglich. Sie müssen dies also nicht mehr über den Umweg der Hotline bzw. über das Salzburger Impfportal tun.

Ihre Hausärzte in St. Michael  
Dr. Hatahet, Dr. Koller, Dr. Marin

## Wir gratulieren

Melanie Schlick und Mario Gruber  
zum Sohn Jakob

Krokova Matova und Karol Mata  
zum Sohn Karol

Vanessa Pfeifenberger-Moherndl und Michael Pfeifenberger  
zum Sohn Josef

Beatrix und Alexander Mandl  
zum Sohn Luca

## Wir trauern

Frau Marianne Winkler  
im 80. Lebensjahr

Frau Dora Bliem  
im 82. Lebensjahr

Frau Gunda Moser  
im 56. Lebensjahr

Frau Marianne Wiernsberger  
im 82. Lebensjahr

Frau Elfriede Lassacher  
im 88. Lebensjahr

Herrn Michael Vent  
im 47. Lebensjahr

Herrn Bartholomäus Gensbichler  
im 61. Lebensjahr

## Gottesdienste

Sa, 04. Dez	06:00 Uhr	Pfarrkirche: Roratemesse
So, 05. Dez	10:00 Uhr	2. Adventssonntag Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Mi, 8. Dez	10:00 Uhr	Hochfest „Mariä Empfängnis“ Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Fr, 10. Dez	18:30 Uhr	St. Martin: Hl. Messe
Sa, 11. Dez	06:00 Uhr 18:30 Uhr	Pfarrkirche: Roratemesse Oberweißburg: Vorabendgottesdienst
So, 12. Dez	10:00 Uhr	3. Adventssonntag Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Sa, 18. Dez	06:00 Uhr	Pfarrkirche: Roratemesse
So, 19. Dez	10:00 Uhr	4. Adventssonntag Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Fr, 24. Dez	06:00 Uhr 22:00 Uhr	Hl. Abend Pfarrkirche: Roratemesse Pfarrkirche: Christmette
Sa, 25. Dez	10:00 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn Pfarrkirche: Festgottesdienst
So, 26. Dez	10:00 Uhr	Hl. Stephanus Pfarrkirche: Festgottesdienst
Fr, 31. Dez	18:30 Uhr	Hl. Silvester Pfarrkirche: Dankgottesdienst zum Jahreschluss

## Orange the World 2021



Auch heuer wird in St. Michael das Marktgemeindeamt beleuchtet. Zum 1. Mal wird auch das Rathaus in Tamsweg sowie die Wallfahrtsbasilica in Mariapfarr orange bestrahlt.

Die praktische Umsetzung der Kampagne wird vom Club Soroptimist International Lungau / Tamsweg forciert. „Die Bekämpfung der Gewalt an Frauen ist eines der obersten Ziele von Soroptimist International. Durch unser flächendeckendes Netzwerk in ganz Österreich war es uns auch in diesem Jahr möglich, ein aktiver Partner für UN Women zu sein.“, erklärt Präsidentin Lisbeth Schwarzenbacher. Die Botschaft dabei ist klar: Hinsehen. Handeln.

## Die besten Almsommerhütten



Die Schliereralp in Zederhaus wurde bereits 2016 zur „Almsommerhütte des Jahres“ gewählt. Kürzlich durften die Almwirte Resi und Hans Dorfer erneut die Sieglocke entgegennehmen: Sie gewannen mit ihrer Hütte die diesjährige Wahl der „Besten der Besten“ Almsommerhütten. Die Granglerhütte im Weißpriachtal komplettiert auf Platz zwei den Lungauer Doppelsieg. Herzliche Gratulation und ein besonderer Dank den PreisträgerInnen, die den Lungau mit ihrer Leidenschaft für die Almwirtschaft prägen und jedes Jahr im Salzburger Almsommer ihre Gäste mit selbstgemachten Produkten und einer unvergleichlichen Herzlichkeit begeistern!

## Ideen für Weihnachtsgeschenke



„Ächtling Kochbuch“ - erhältlich bei: Gemeindeamt und TVB St. Michael



„Fotokalender 2022“ - erhältlich bei: Fotostudio Roland Holitzky, TVB St. Michael und in der Buchhandlung Scharfetter

„Wirtschaftsgutscheine“ - erhältlich bei allen Banken in St. Michael und im TVB St. Michael



## Energiewanderung St. Michael



Rund 20 Teilnehmer konnte DI Josef Santner, Leiter des Salzburger Bildungswerkes in St. Michael, am Samstag, dem 16.10. im Pfarrsaal in St. Michael zur ersten „Energiewanderung“ mit dem Fokus auf die Photovoltaik begrüßen. Die öffentliche Bibliothek, wo auch der Klimakoffer präsentiert wurde, bot den passenden Rahmen für diese gelungene Veranstaltung. Nach den einleitenden Worten und einem Themenaufriss von Josef Santner, gaben Markus Matschl, der Leiter der erneuerbaren Energie bei der Salzburg AG und Georg Macheiner, Regionalbetreuer der Klima- und Energiemodellregion Lungau, umfassende Einblicke in die Welt der erneuerbaren Energien und stellten klar, warum der rasche und erfolgreiche Ausbau auch in Salzburg so wichtig ist. Im Anschluss präsentierte Josef Santner noch ein eigenes Tool zum Monitoring und zur Visualisierung von Energiedaten in Privatgebäuden. Bevor es zur abschließenden Exkursion ging, berichtete Stefan Eder, Geschäftsführer des Reinhaltverbandes St. Michael, noch kurz über die große PV-Anlage auf den Dächern des Reinhaltverbandes. In der Exkursion hatten die Teilnehmer noch die Möglichkeit, die Funktionsweise einer privaten PV-Anlage mit abgestimmter und optimierter Steuerung kennenzulernen. Insgesamt war es ein sehr informativer und kurzweiliger Nachmittag zu einem der herausforderndsten gesamtgesellschaftlichen Themen.

## Geführte Schneeschuhwanderungen - 30.12.2021 bis 24.02.2022



Gehen Sie auf eine winterliche Entdeckungsreise mit Bergwanderführer Manfred Pfeifenberger und tauchen Sie in die tiefverschneite Winterlandschaft des Salzburger Lungaus ein. Schneeschuhwanderungen sind eine perfekte sportliche Alternative zu einem Tag auf der Piste. Abseits der vielen Wintersportler findet man beim Stapfen durch tiefen Schnee absolute Ruhe und wildromantische Ecken. Je nach Anspruch der Tour sollte man zwar etwas Kondition und Erfahrung mit im Gepäck haben, doch findet man bei diesem Sport auch absolute Entspannung und viele lohnende Ausblicke.

**Treffpunkt - jeweils am Donnerstag:**  
10:00 Uhr vor dem Tourismusverband Salzburger Lungau Katschberg, Büro Zentrale St. Michael, Raikaplatz 242

## Weihnachtswald in unserem Ort

Soroptimist International Club Lungau/Tamsweg - eine Organisation berufstätiger Frauen -, die sich weltweit für Gleichberechtigung für Frauen und Mädchen engagiert, errichtet heuer zum 20. Mal trotz Absage des Adentmarktes einen Weihnachtswald im Ortszentrum. Es beteiligen sich zahlreiche Betriebe aus der Region. Jeder Baum wird von einer Firma gesponsert und weihnachtlich geschmückt. Der Erlös kommt sozialen Projekten zugute. Der Weihnachtswald lädt bis Ende Jänner zum Besuch ein.

## Bäckerei Di Bora hat geschlossen

Seit 1947 wird die Bäckerei von Familie Di Bora mit Leidenschaft und Herzblut geführt. Schon Corona brachte im Vorjahr erste Einschnitte. „Unsere Öffnungszeiten beschränkten sich seither auf den Vormittag“, sagt Anton Di Bora junior. Fünf Mitarbeiter hielten den Betrieb aufrecht. Drei in der Backstube und zwei an der Verkaufsvitrine sowie im Café. „Für einen Regelbetrieb wären drei weitere Mitarbeiter notwendig gewesen. Wir mussten jetzt reagieren. Die Wintersaison ließe sich so nicht mehr bewältigen“, sagt Di Bora. Bis 2015 wurden in der Bäckerei regelmäßig Lehrlinge ausgebildet: „Mittlerweile findet man kaum Lehrlinge mehr. Es zeigt auch niemand Interesse. Man findet nicht einmal eine Hilfskraft am Arbeitsmarkt“, sagt Anton Di Bora senior. Von 1980 bis 2010 führte er den Betrieb mit seiner Frau Heidi. 2010 übernahm der Junior. „Unsere Entscheidung ist Mitte Oktober gefallen. Wir haben anschließend unsere Stammkunden in Hotellerie und Gastronomie informiert und möchten uns bei allen Kunden recht herzlich bedanken. Unsere Auslieferer waren im gesamten Zentralraum im Oberlungau unterwegs“, sagt Familie Di Bora. Ein großer Dank gilt auch unseren Mitarbeitern. Sie haben uns jahrzehntelang die Treue gehalten. Herzlichen Dank dafür!

### Anmeldung erforderlich:

Jeweils bis zum Vortag um 17:00 Uhr unter 06477/8913 oder via Mail unter info@salzburgerlungau.at

### Unkostenbeitrag:

€ 18,-/Person/Tag (inkl. Leihmaterial, Transfer & Wanderführer, ohne Verpflegung)

### Bitte nicht vergessen:

Ausreichend warme Getränke, Sonnenschutz, Sonnenbrille, warme & wetterfeste Bekleidung, knöchelhohe Winterschuhe, Jause und für zwischendurch evtl. Obst und/oder Müsliriegel, Traubenzucker, etc.



Unsere Schneeschuhwanderung garantiert ein Naturerlebnis der besonderen Art und findet bei jeder Witterung statt.

## Buchtip „Ich bin Viele“



Schöne Geschenkidee für Weihnachten mit gleichzeitiger Unterstützung von sozialen Projekten

Das Buch kann in der Infostelle St. Michael

zum Preis von € 29,90 erworben werden. Es gibt Einblick in die 100-jährige Geschichte der Soroptimistinnen. Weiters werden Projekte und Geschichten aus dem Clubleben der Clubs in Österreich vorgestellt. Illustriert wurde es mit Bildern von Rosemarie Rösler.

## Kulinarik zu Weihnachten schenken

Voriges Jahr wurde die Initiative Kulinarik-Gutscheine ins Leben gerufen. Die Gutscheineaktion bietet einerseits die Möglichkeit, Mitarbeitern, Geschäftspartnern sowie Freunden und Bekannten in der Weihnachtszeit eine Freude zu machen und soll andererseits die heimischen Gastronomiebetriebe unterstützen. Die Gutscheine können mit jedem beliebigen Wert ausgestellt werden und sind in den Infostellen St. Michael, St. Margarethen, Unternberg, Thomatal, Zederhaus und Muhr erhältlich. Einlösbar sind die Kulinarik-Gutscheine in den Gastronomiebetrieben dieser Orte und am Katschberg. Bitte unterstützen wir so gemeinsam die heimische Gastronomie!



## Wir gratulieren herzlichst!

### Zum 80. Geburtstag

Frau Helga Rauter, Herrn Peter Lassacher, Frau Elisabeth Bayr und Herrn Franz Bayr

### Zum 95. Geburtstag

Frau Maria Anna Bliem

### Zur Eisernen Hochzeit

Frau Veronika & Herrn Franz Bayr

### Zur Diamantenen Hochzeit

Frau Anneliese & Herrn Franz Pichler

### Zur Gnadenhochzeit

Frau Rosina & Herrn Hermann Rainer

Das Redaktionsteam gratuliert allen Jubilaren herzlich und wünscht für die Zukunft viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen!

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:  
Montag, 17. Jänner 2022